

Bitte lesen Sie vor dem Ausfüllen auch die **offiziellen Fußnoten** und die weiteren Hinweise der deutschen IHK-Organisation

**Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft**

Long-term supplier's declaration for products having preferential origin status  
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originale à titre préférentiel

**ERKLÄRUNG/DECLARATION/DÉCLARATION**

**Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren:**

I, the undersigned, declare that the goods described below: ... (1-2)  
Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après: ... (1-2)

Trimax Kunststoff-Profile

Zolltarifnummer: 39259080 (1-2)

die regelmäßig an

Fa. Lorenz Hasenbach GmbH u. Co. KG, Dieselstraße 12, 65520 Bad Camberg (3)

geliefert werden, Ursprungserzeugnisse der EU (4)

sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit

which are regularly supplied to ... (3), originate in ... (4) and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ... (5).  
qui font l'objet d'envois réguliers à ... (3) sont originaires de ... (4) et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ... (5).  
ADA, AL, AND, BA, C+M, CA, CAF, CAM, CAS, CH, CI, CL, DZ, EG, ESA, EWR, FO, GB, GE,

CH, IL, JO, JP, KR, LB, LDC, MA, MAR, MD, ME, MK, MX, OBC, PS, SADC, SG, SY, IN, IRA,

TRE, UA, ÜLG, VN, WPS, XK, XS,

(5)

entsprechen.

**Er erklärt Folgendes (6):**

I declare that (6):

Je déclare ce qui suit (6):

**Kumulierung angewendet mit** \_\_\_\_\_ (Name des Landes/der Länder)

Cumulation applied with ... (name of the country/countries)

cumul appliqué avec ... (nom du/des pays)

**Keine Kumulierung angewendet**

No cumulation applied

aucun cumul appliqué.

**Diese Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren im Zeitraum**

**vom: 01.01.2023 bis 31.12.2023 (7).**

This declaration is valid for all shipments of these products dispatched from: ... to ... (7).

La présente déclaration vaut pour tous les envois de ces produits effectués de: ... à ... (7).

Fa. Lorenz Hasenbach GmbH & Co. KG, Dieselstraße 12, 65520 Bad Camberg

**Der Unterzeichner verpflichtet sich, umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.**

I undertake to inform ... immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes les preuves complémentaires qu'elles requièrent.

Bad Bodenteich, den 10.02.2023

B. Roos

**TEPRO**  
TEPRO Kunststoff- Recycling GmbH & Co. KG  
Industriestraße 17 • D-65369 Bad Bodenteich  
Tel.: 0 68 24 96 36 24 • Fax: 0 68 24 96 36 23

**Ort und Datum der Ausfertigung. Name und Stellung in der Firma sowie deren Bezeichnung und Anschrift. Unterschrift. (8-10)**

Place and date of issue. Name and position, name and address of company. Signature. (8-10)

Lieu et date de délivrance. Nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise. Signature. (8-10)

Die offiziellen Fußnoten und weitere Hinweise der deutschen IHK-Organisation dienen zur Erläuterung und Aufklärung. Sie brauchen nicht an den Kunden weitergegeben zu werden.

**(1) Bezeichnung./ (2) Handelsübliche Bezeichnung auf Rechnungen z. B. Modellnummer.**

Die Warenbezeichnung so genau wie möglich angeben, damit die Erklärung dem konkreten Warenbezug zugeordnet werden kann. Die zusätzliche Angabe der HS-Position ist empfehlenswert. Die Verwendung einer Anlage zur Auflistung der Waren ist zulässig. Nicht anerkannt werden so genannte „Ausschluss-Klauseln“ in Langzeit-Lieferantenerklärungen, die auf abweichende Angaben über den präferenziellen Ursprung der Waren in später auszustellenden Rechnungen oder sonstigen Handelspapieren verweisen. Der präferenzielle Ursprung der Waren muss direkt der Lieferantenerklärung (oder einer Anlage) entnommen werden können.

**(3) Name der Firma, an die die Waren geliefert werden.**

**(4) Europäische Union, Land, Ländergruppe oder Gebiet, in der/dem die Waren ihren Ursprung haben.**

In Lieferantenerklärungen wird regelmäßig nur der Ursprung **„Europäische Union“**(EU) oder **„Europäische Gemeinschaft“**(CE) angegeben. Meist werden beide Bezeichnungen genannt, obwohl EU ausreicht, wenn mehrere Empfangsländer genannt werden. Die Angabe des Ursprungs eines EU-Mitgliedstaats ist **nur zusätzlich** möglich. **Beispiel: Europäische Union (Deutschland).** Handelt es sich um importierte Ursprungswaren eines Landes, die mit einem Präferenznachweis das Gebiet der Europäischen Union erreichten (z. B. Schweiz, Marokko, u.a.), ist dieses Land anzugeben.

**(5) Land, Ländergruppe oder Gebiet.**

Hier werden die Länder, Ländergruppen oder Gebiete entweder mit vollem Namen oder dem ISO-Alpha-2-Code eingetragen, mit denen die Europäische Union/Europäische Gemeinschaft Präferenzabkommen geschlossen hat und für die die Präferenzursprungsregelungen für diese Ware erfüllt sind. Der Hinweis auf eine Aufzählung in der Fußnote dieses Formulars wird nicht anerkannt.

Gegenseitige Präferenzabkommen auf der Basis einer Ursprungspräferenz bestehen mit **(aktuelle Übersicht unter [www.wup.zoll.de](http://www.wup.zoll.de)):**

Ägypten (EG), Albanien (AL), Algerien (DZ), Andorra (AD)\*, Bosnien und Herzegowina (BA), CARIFORUM-Staaten (AG, BS, BB, BZ, DM, DO, GD, GY, HT, JM, KN, LC, VC, SR, TT), Ceuta (XC), Chile (CL), Côte d'Ivoire (CI), Ecuador (EC), ESA-Staaten (KM, MG, MU, SC, ZM, ZW), Europäischer Wirtschaftsraum (EWR=Island/IS, Liechtenstein/LI, Norwegen/NO), Färöer (FO), Georgien (GE), Ghana (GH), Israel (IL), Jordanien (JO), Kanada (CA), Kolumbien (CO), Kosovo (XK), Libanon (LB), Marokko (MA), Mazedonien (MK), Melilla (XL), Mexiko (MX), Moldau (MD), Montenegro (ME), Palästinasche (PS), Peru (PE), Republik Korea (KR), Schweiz (CH), Serbien (XS oder RS), Südliche Afrika-Staaten (SADC=BW, LS, MZ, NA, SZ, ZA), Türkei (TR)\*, Tunesien (TN), West-Pazifik-Staaten (WPS=FJ, PG), Zentralamerika (CR, GT, HN, NI, PA, SV), Ukraine (UA), Zentralafrika (= Kamerun, CM).

\*Mit Andorra (AD) und der Türkei (TR) besteht eine Zollunion, dabei ist der zollrechtliche Status der Ware entscheidend (Freiverkehrspräferenz) und nicht die Ursprungseigenschaft. Die Nennung bei den Präferenzverkehrsländern ist deshalb nur für Andorra bei den Waren aus den Kapiteln 1 bis 24 und für die Türkei bei den EGKS-Waren bzw. bestimmten Agrarwaren von Bedeutung (Ursprungspräferenz).

**(6) Nur auszufüllen – soweit erforderlich – Kumulierung nach dem Regionalen Übereinkommen/Pan-Euro-Med-Kumulierung.**

Unter Kumulierung versteht man den Ursprungserwerb in mehr als einem Zollgebiet. Keine Kumulierung findet statt, wenn der Ursprungserwerb beispielsweise ausschließlich in der EU stattfindet. In diesen Fällen wird keine Kumulierung angekreuzt. Sofern Angaben zur Kumulierung nicht erforderlich sind, ist es nicht zu beanstanden, wenn der Kumulierungsvermerk in der Lieferantenerklärung fehlt bzw. nicht ausgefüllt ist.

**(7) Angaben des Anfangs- und des Ablaufdatums.**

Die Geltungsdauer der Lieferantenerklärung darf 24 Monate nicht überschreiten. Sie darf für zurückliegende (max. 1 Jahr) und auch zukünftige Lieferungen ausgestellt werden. Eine beliebige kürzere Frist innerhalb der 24 Monate ist möglich. Die Frist muss nicht am Ausstellungsdatum beginnen. Das Anfangsdatum der Geltungsdauer darf maximal 6 Monate nach dem Ausstellungsdatum liegen.

Bei rückwirkend ausgestellten Lieferantenerklärungen darf das Anfangsdatum der Geltungsdauer maximal 12 Monate vor dem Ausstellungsdatum liegen. Eine beliebige kürzere Frist innerhalb der 12 Monate ist möglich. Die Frist muss nicht am Ausstellungsdatum enden.

**(8) Ort und Datum der Ausfertigung./ (9) Name und Stellung in der Firma sowie deren Bezeichnung und Anschrift./ (10) Unterschrift.**

DV-technisch erstellte Lieferantenerklärungen werden auch ohne Unterschrift anerkannt, sofern darin die verantwortliche natürliche und die juristische Person namentlich mit ihrer Stellung in der Firma genannt sind. Es ist zulässig, dass der Käufer dann vom Lieferanten eine schriftliche und unterschriebene Verpflichtungserklärung verlangt mit der die volle Haftung für jede Lieferantenerklärung übernommen wird, in der er so ausgewiesen wird, als hätte er sie handschriftlich unterzeichnet.

**Nähere Einzelheiten können Sie z. B. bei den Zollstellen, Fachverbänden und Industrie- und Handelskammern erfragen.**

**Stand: Oktober 2018**

## Giebermann, Astrid

---

**Von:** Bärbel Roos <B.Roos@tepro.de>  
**Gesendet:** Freitag, 10. Februar 2023 10:15  
**An:** Einkauf Lorenz Hasenbach GmbH u. Co. KG  
**Betreff:** Langzeit-Lieferantenerklärung 2023  
**Anlagen:** Langzeit-Lieferantenerklärung 2023.pdf

 Vorsicht! Diese Nachricht wurde von außerhalb Ihrer Organisation gesendet.

Sehr geehrte Frau Hammann,

anbei die gewünschte Langzeit-Lieferantenerklärung.

Mit freundlichen Grüßen

Bärbel Roos

---

TEPRO Kunststoff-Recycling GmbH & Co. KG  
Industriestraße 17  
29389 Bad Bodenteich  
Telefon (05824) 9636 – 24  
Fax (05824) 9636 – 23  
E-Mail: [info@tepro.de](mailto:info@tepro.de)  
Internet: <http://www.tepro.de>

Sitz der Gesellschaft: Berlin  
Amtsgericht Charlottenburg HRA 20142 B

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
TEPRO Kunststoff-Recycling Verwaltungs-GmbH  
Sitz der Gesellschaft: Berlin  
Amtsgericht Charlottenburg, HRB 22271 B  
Geschäftsführerin: Heidemarie Mehnert

Jetzt auch auf Facebook. Wir freuen uns auf Ihre Bilder

Diese E-Mail kann vertrauliche und/oder rechtlich geschützte Informationen enthalten.  
Wenn Sie nicht der beabsichtigte Empfänger sind oder diese E-Mail irrtümlich erhalten haben,  
informieren Sie bitte sofort den Absender telefonisch oder per E-Mail und löschen Sie diese E-Mail aus  
Ihrem System. Das unerlaubte Kopieren sowie die unbefugte Weitergabe dieser Mail ist nicht gestattet.  
This e-mail may contain confidential and/or privileged information. If you are not the intended  
recipient (or have received this e-mail in error) please notify the sender immediately and delete  
this e-mail. Any unauthorised copying, disclosure or distribution of the material in this e-mail is strictly  
forbidden. Thank you for your cooperation.